

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 07: Aérodynamique en F1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

travaux de forage  
travaux de battage

fondations

enceintes  
de fouilles

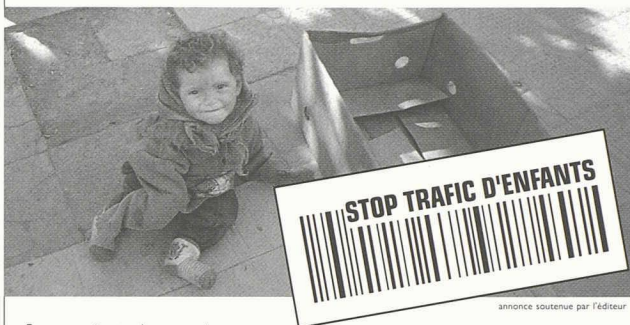
rabattements  
de la nappe

**RISI**

les travaux spéciaux  
de génie civil

041 766 99 99 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

## L'enfant n'est pas une marchandise



Envoyez-moi votre documentation sur:

la campagne „Stop trafic d'enfants“

le parrainage

le bénévolat dans ma région

**CCP: 10-11504-8**

Nom

Prénom

Rue

NPA/Lieu

Tél.

E-mail

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail [info@tdh.ch](mailto:info@tdh.ch) • [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

D222



**Terre des hommes**



L'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) est responsable de la gestion immobilière du secteur civil ainsi que de la gestion du matériel de l'ensemble de l'administration fédérale. Pour notre division «Gestion de projets», nous recherchons pour le 1<sup>er</sup> juillet 2004 ou pour une date à convenir.

### Architecte EPF, ETS, ou HES en tant que responsable de réalisation

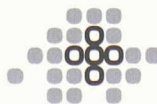
#### Votre mission

Dans les secteurs qui vous sont attribués, vous êtes responsable pour la réalisation de projets dans le sens d'une coordination générale. Vous êtes la personne de référence des représentants des maîtres d'ouvrage durant toutes les phases, de la planification à la réalisation des constructions civiles. Vous assurez également le respect de la qualité, des coûts et des délais. De plus, vous représentez le maître d'ouvrage et assumez la direction générale des projets. En tant que responsable de la réalisation, vous répondez de la conduite générale des projets à l'égard de l'échelon stratégique.

#### Votre profil

Titulaire d'un diplôme d'architecte EPF, ETS, ou HES, vous disposez d'une expérience professionnelle de plusieurs années comme responsable de projets ou représentant(e) de maître d'ouvrage. Les techniques de construction et les différentes étapes d'un projet n'ont pas de secret pour vous. Vous êtes capable de gérer des projets tant du point de vue architectonique qu'économique. Votre sociabilité vient compléter votre expérience de la conduite du personnel et de la gestion immobilière. Doté(e) d'une forte personnalité, vous avez le sens des relations humaines, êtes capable de vous imposer et si nécessaire de travailler sous pression. De bonnes connaissances de l'allemand et du français sont indispensables pour mener à bien les tâches qui vous attendent. Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter. Nous serions heureux de faire votre connaissance.

Veillez envoyer votre dossier de candidature d'ici au 9 avril 2004 à l'Office fédéral des constructions et de la logistique, section du personnel, Holzikofenweg 36, 3003 Berne. Madame Claudia Willi ([Claudia.Willi@bbl.admin.ch](mailto:Claudia.Willi@bbl.admin.ch), tél 031 324 16 52) se tient à votre disposition pour tout complément d'information.



Bundesamt für Bauten und Logistik BBL  
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
Uffizi federal per edifizis e logistica UFEL